

**Denmark-Odense: Telecommunications equipment and supplies**  
**OJ S 218/2018 13/11/2018**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: SamAqua - SamAqua

National registration number: 34216169

Postal address: Vandværksvej 7

Town: Odense C

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 5000

Country: Denmark

Contact person: Charlotte Hardam

E-mail: [cgh@samaqua.dk](mailto:cgh@samaqua.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <https://permalink.mercell.com/94752726.aspx>

Address of the buyer profile: <http://www.samaqua.dk/>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://permalink.mercell.com/94752726.aspx>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://permalink.mercell.com/94752726.aspx>

**I.6. Main activity**

Water

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Kopi af Datakommunikation Status Quo til SamAquas ejere

**II.1.2. Main CPV code**

32500000 Telecommunications equipment and supplies

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Udbuddet vedrører indkøb af datakommunikationstjenester, tilbehør og tilknyttede serviceydelser til ordregiver.

Tryk her <https://permalink.mercell.com/94752726.aspx>

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

32510000 Wireless telecommunications system, 32520000 Telecommunications cable and equipment, 32530000 Satellite-related communications equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK03 Syddanmark

NUTS code: DK031 Fyn

NUTS code: DK032 Syddjylland

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Udbuddet vedrører indkøb af datakommunikationstjenester, tilbehør og tilknyttede serviceydelser til

Ordregiver.

Ordregiver vurderer, at det er økonomisk mest fordelagtigt at udbyde 2 kontrakter indenfor samme

område for, at håndtere en udbudsproces med mest mulig konkurrence, da der på nuværende installationer vil være store skifteomkostninger ved leverandørskifte.

De 2 kontrakter vil efterfølgende kaldes "status quo kontrakt" og "udviklingsaftale".

Ved at have muligheden for løbende at kunne flytte engagement fra Status quo kontrakten til udviklingsaftalen, kan selskaberne efter behov skifte sim-kort/modems på måleenheder, når det

Teknologisk er nødvendigt og/eller det passer praktisk og budgetmæssigt.

Status quo kontrakten vil omfatte skifteomkostninger og have et sortiment, der passer én til én til den

nuværende situation. Kontrakten vil løbe i 4 år med 3 x 12 måneders option. Ordregiver kan dog i hele

kontraktperioden udtræde successivt ydelse for ydelse med 3 måneders varsel.

Udviklingsaftalen vil derimod have et sortiment af produkter og ydelser, som løbende skal kunne tilpasses

markedsudviklingen og udfylde de behov selskaberne fremover måtte efterspørge.

Rammekontrakten vil

være gældende i maksimalt 7 år. Rammeaftalen vil løbe 4 år plus 3 x 12 måneders option.

Kontrakt nr. 1, "Status quo":

- Indkøb af eksisterende datakommunikation og telemetriydelser. Denne kontrakt vil blive indgået i henhold

til den totaløkonomiske vurdering heriblandt skifteomkostninger i forhold til nuværende installationer.

Eksisterende 2G, 3G og 4G abonnementer til telemetri/måleenheder med nuværende kapacitet

Eksisterende ADSL og fiberforbindelser med nuværende båndbredder:

- Denne kontrakt vil kun indeholde en lignende anskaffelse i forhold til nuværende eksisterende ydelser.

Leverandøren skal dermed kunne tilbyde samtlige varelinjer på tilbudslisten for denne kontrakt. Status quo kontrakten vil erstatte de nuværende eksisterende ydelser, så der kun skiftes aftale i forhold til

nuværende produkter og ydelser, dvs. ingen opgraderinger eller nye installationer.

Denne kontrakt vil blive indgået i henhold til den totaløkonomiske vurdering heriblandt skifteomkostninger

i forhold til nuværende installationer.

\*FFV udbyder ikke eksisterende ADSL og fiberforbindelser med nuværende bredbånd.

Konklusion:

- Såfremt der skal anskaffes nye produkter/ydelser, sker dette på Udviklingsaftalen. Dermed vil ordregiver på denne måde gradvist og over tid flytte ydelser fra Status quo kontrakten over på Udviklingsaftalen.

Efter en årrække vil Status quo kontrakten dermed være tømt, da alt engagement vil være overflyttet til

udviklingsaftalen.

Dette udbud er udelukkende for kontrakt 1 "Status quo"

Tilbudsgivere kan afgive tilbud på begge kontrakter.

For nærmere beskrivelse af de udbudte ydelser, herunder de mindstekrav de skal opfylde, henvises til

varelinjerne i tilbudslisten og kravspecifikationen med bilag.

Den forventede omsætning for hver er udregnet på baggrund af tidligere aktivitet og forventede aktivitetsændringer med de forudsætninger, der kendes på udbudstidspunktet. Den forventede omsætning

er således ikke bindende for ordregiver. Tilsvarende gælder for mængder angivet i varelinjerne i tilbudslisten.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Kontraktlængde 4 år plus 3 x 12 måneder option.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Såvel nuværende, som nye selskaber, der er en del af SamAqua-koncernen inden for kontraktperioden, ligeledes benytte aftalen og købe ydelser/produkter på samme kontraktuelle vilkår, som angivet i udbudsmaterialet, kontrakten og tilhørende bilag. Dette kræver selvfølgelig at leverandøren har kapacitet hertil, uden at dette vil påvirke det på kontrakttidspunktet aftalte med de deltagende selskaber.

#### **II.2.12.**

### **Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/12/2018 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 10/12/2018 Local time: 12:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used  
Electronic invoicing will be accepted  
Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud  
Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2  
Town: Viborg  
Postal code: 8800  
Country: Denmark  
E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)  
Telephone: +45 35291000  
Fax: +45 33307799  
Internet address: <http://www.kfu.dk>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Præcise oplysninger om klagefrist(er): I henhold til LBK nr. 593 af 2.6.2016 om håndhævelse af udbuds reglerne m.v. gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at

Ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt.

Klage i forbindelse med indgåelse af en rammeaftale skal indgives inden 6 måneder regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette

Ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen  
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35  
Town: Valby  
Postal code: 2500  
Country: Denmark  
E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)  
Telephone: +45 41715000  
Fax: +45 41715100  
Internet address: <http://www.kfst.dk>

### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

09/11/2018